

FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT SCOLAIRE
&
CHINA SCHOOL SPORTS FEDERATION
ISF – BASKETBALL – 2011
CHAMPIONNAT DU MONDE SCOLAIRE

du samedi 23 avril au dimanche 1 mai 2011 **ZHANGJIAGANG / CHINE**

BULLETIN 1

Le Comité Exécutif (CE) de la Fédération Internationale du Sport scolaire ISF a décidé de confier l'organisation du **championnat du monde scolaire de Basket-ball 2011** à Zhangjiagang/Chine.

1. INVITATIONS

Les invitations à ce Mondial sont envoyées aux organisations sportives scolaires qui sont membres de plein droit ou membres associés de l'ISF et pour information aux membres du CE de l'ISF, aux membres de la Commission Technique de Basket-ball de l'ISF et à la Fédération Internationale de Basket-ball (FIBA).

2. COMPOSITION DES EQUIPES et CONDITIONS DE PARTICIPATION

- 2.1 Seules les équipes d'établissements scolaires peuvent participer.
Chaque pays ne peut sélectionner qu'une équipe garçons et une équipe filles.
- 2.2 Tous les joueurs de l'équipe garçons doivent être inscrits dans le même établissement scolaire.
Toutes les joueuses de l'équipe filles doivent être inscrites dans le même établissement scolaire.
- 2.3 Tous les joueurs et joueuses doivent être né(e)s en 1994, 1995 ou 1996.
Des participants plus jeunes ou plus âgés ne seront pas acceptés!
- 2.4 Chaque équipe sera composée au maximum de 12 joueurs/joueuses, de 2 enseignants/entraîneurs et d'un (1) arbitre.
Chaque délégation nommera un chef de délégation qui aura la responsabilité de l'équipe ou des équipes de sa délégation. Il ne peut pas associer la fonction de chef de délégation avec celle d'entraîneur.
Chaque pays qui inscrit des équipes doit fournir un arbitre par équipe. Tous les arbitres doivent être en possession d'une licence nationale (niveau le plus haut) ou internationale.
Au cas où un pays ne serait représenté que par une seule équipe, sa délégation pourra comprendre jusqu'à 16 personnes. Si 2 équipes (filles et garçons) participent, la délégation pourra comprendre 31 personnes au maximum.
- 2.5 Chaque pays participant a le droit d'inscrire un maximum de 2 personnes adultes supplémentaires dont la fonction doit être précisée : médecin, kinésithérapeute, interprète, agent de sécurité, représentant du ministère, journaliste, ...

Toute autre personne ne fera pas partie de la délégation officielle et ne sera pas accréditée par le CO.

2.6 Les joueurs doivent être inscrits à temps plein dans l'école qu'ils représentent. Ils doivent appartenir à des établissements scolaires qui dispensent un enseignement général. (Règlements Généraux de Compétition RGC - 7.3).

N'ont pas le droit de participer (RGC - 7.7) :

- a) les élèves d'une école professionnelle qui ne fréquentent cette école que parallèlement à leur formation professionnelle;
- b) les équipes scolaires et les élèves inscrits à des écoles qui dispensent un entraînement sportif sans formation générale;
- c) les écoles de sports à mi-temps (p.ex. l'après-midi) qui accueillent des élèves de différents établissements pour leur offrir la possibilité de pratiquer un ou plusieurs sports;
- d) les équipes constituées au sein de sociétés, d'universités ou d'autres institutions.

2.7 Chaque équipe participante doit être désignée officiellement par l'organisation en charge du sport scolaire, membre de l'ISF.

2.8 Le nombre des équipes participantes chez les filles et chez les garçons est limité respectivement à 24. Si le nombre des équipes qui se sont inscrites avant la clôture des inscriptions est supérieur à 24, la procédure de répartition des places entre en vigueur (RGC - 6.2).

3. PROGRAMME PROVISOIRE

Samedi 23 avril	Accueil Règlement financier - Accréditation Installation des équipes Entraînement Réunion des chefs de délégation / des responsables d'équipe / des arbitres
Dimanche 24 avril	Cérémonie d'Ouverture Compétition
Lundi 25 avril	Compétition
Mardi 26 avril	Compétition
Mercredi 27 avril	Programme culturel Soirée « Rencontre des Nations »
Jeudi 28 avril	Compétition
Vendredi 29 avril	Compétition
Samedi 30 avril	3 ^e place et autres finales de classement Finale Filles / Garçons Remise des prix (médailles et trophées) Cérémonie de Clôture & Fête d'adieu
Dimanche 1 mai	Départ des délégations

4. VOYAGE

Le voyage du lieu d'origine à l'aéroport international de Shanghai ou à la gare ferroviaire de Suzhou/Wuxi (la gare la plus proche de Zhangjiagang) et le retour est organisé et financé par chaque pays participant.

5. FRAIS ET ASSURANCES

5.1 En retour des frais de séjour fixés par le Comité Exécutif de l'ISF, le Comité d'Organisation assure l'hébergement et les repas des participants pour la durée du Mondial, le programme sportif et culturel et tous les transports qui sont liés au programme officiel (arrivée/départ, programme sportif et culturel).

5.2 Les frais de séjour à verser par chaque membre d'une délégation officielle à l'organisateur du Mondial s'élèvent à 42 EUR par personne / par nuit pour un maximum de 16 personnes (1 équipe) ou de 31 personnes (2 équipes), conformément aux règles de l'ISF.

En outre, une contribution à l'ISF de 25 EUR par membre de la délégation sera perçue à l'enregistrement des équipes.

La somme totale par personne est donc de 361 EUR (336 EUR+25 EUR).

Si la distance entre Zhangjiagang et la capitale d'un pays participant, venant d'un autre continent, dépasse les 5000 kilomètres, la délégation a le droit d'arriver un jour plus tôt **ou** de repartir un jour plus tard au tarif normal du séjour (42 EUR).

5.3 Le séjour d'un maximum de 2 personnes adultes supplémentaires est réglé de la façon suivante:

- chambre individuelle à 84 EUR / nuit
- chambre double (2 personnes supplémentaires) à 42 EUR / nuit
- chambre double (1 personne supplémentaire + 1 enseignant ou 1 arbitre) à 42 EUR / nuit

Cette demande sera introduite par le pays concerné.

Le Comité d'Organisation de Basketball 2011 - Zhangjiagang, peut accepter d'autres personnes supplémentaires (autres que les 2 personnes citées ci-dessus), à condition que la délégation contacte le Comité d'Organisation préalablement.

5.4 L'organisation d'un séjour prolongé de la délégation (avant ou après l'événement) est à régler par le pays concerné. Le Comité d'organisation n'en est pas responsable.

5.5 Les délégations qui ne peuvent pas fournir le nombre d'arbitres nationaux ou internationaux requis, devront régler une amende de 907 EUR par arbitre manquant.

5.6 Chaque pays doit souscrire une assurance pour chacun des membres de sa délégation. L'assurance doit couvrir au moins la responsabilité civile de la délégation, les dommages matériels et les frais médicaux.

6. CAUTION

6.1 A l'inscription chaque pays doit payer une caution de 84 EUR par personne pour confirmer sa participation.

La caution sera payée **en une fois pour la délégation complète** par l'organisme responsable pour le sport scolaire (fédération, fondation, ministère, ...). Les virements de la part des écoles participantes seront refusés.

Cette somme sera déduite du montant total.

En cas de forfait la caution n'est pas remboursable sauf si la délégation en a informé l'organisateur avant le tirage des groupes ou en cas de force majeure. Celui-ci devra être approuvé par le Bureau Restreint de l'ISF.

- 6.2 Le secrétariat de l'ISF se charge d'enregistrer toutes les cautions avant le 30 novembre 2010.
- 6.3 La caution doit être virée sur le compte suivant :
- Nom de la banque : Fortis Bank
Adresse : Pastoor Coplaan 202, 2070 Burcht, Belgique
BIC (Swift Code) : GEBABEBB
Récepteur : ISF, Boomgaardstraat 22 bus 39, Berchem-Anvers, Belgique
IBAN : BE03 0015 2130 7984
Référence: ISF – Basket-ball – 2011 + *nom du pays participant*
- 6.4 Le solde sera payé comptant en EUR à l'arrivée à Zhangjiagang (des cartes bancaires ne seront pas acceptées) ou peut être versé en EUR jusqu'au 25 mars 2011 au plus tard sur le compte bancaire de l'organisateur qui sera publié dans le troisième bulletin.
- 6.5 **Tous les frais bancaires (caution et solde) sont à la charge des pays participants.**

7. REGLEMENT TECHNIQUE

- 7.1 La compétition se déroulera selon les règles en vigueur à l'ISF et à la FIBA sous la direction de la Commission Technique (CT) de l'ISF.
- 7.2 Le règlement technique détaillé et la formule de compétition seront joints aux bulletins 2 et 3.

8. ENREGISTREMENT

- 8.1 Le formulaire d'inscription (voir annexe) dûment complété et signé par l'organisation en charge du sport scolaire devra être retourné: à l'organisateur **au plus tard pour le 30 septembre 2010** :

Responsable: Ms. Hua Xu
Organisateur: Organizing Committee of ISF 2011 World Schools Basketball Championship
Adresse: Zhangjiagang Municipal Education Bureau,
77 Jiyang RD(M), Zhangjiagang, Jiangsu, China
Téléphone: 0086-512-58133605
Fax: 0086-512-58133605
Courriel: myday2@163.com zjgszy@126.com

- 8.2 L'inscription détaillée comportant les noms de tous les joueurs/toutes les joueuses et des autres membres de la délégation sera envoyée au CO avant le 25 mars 2011 (les formulaires d'inscription détaillée seront joints au Bulletin 3).

9. ENGAGEMENTS PRIS PAR LES DELEGATIONS

- 9.1 La présence de chaque participant est obligatoire pendant toute la durée de l'événement.
- 9.2 Chaque participant s'engage en plus à participer à toutes les activités du programme extra sportif.
- 9.3 Chaque équipe s'engage à jouer contre toutes les autres équipes participantes.
- 9.4 Ne figureront au classement que les équipes dont tous les membres participants auront assisté à l'intégrité du programme sportif, aux cérémonies d'ouverture, de remise des prix, de clôture, ainsi qu'au programme socioculturel.

10. DOPAGE

Des contrôles antidopage (usage des substances interdites) pourront être effectués lors de la compétition selon la loi ou les procédures en vigueur en Chine.

Dans ce cas, le compétiteur pourra être accompagné d'un adulte. Si un compétiteur suit un traitement médical, il doit se munir de pièces justificatives et le signaler dès son arrivée au CO.

Veillez, s'il vous plaît, retourner le formulaire d'inscription au plus vite mais avant le 30 septembre 2010 et envoyer une copie par fax au secrétariat de l'ISF (+32 3 286 07 47) ou par courriel (jan.coolen@isfsports.org).

Veillez, s'il vous plaît, payer la caution avant le 30 novembre 2010.

Dans l'attente de vous rencontrer
en Chine
en avril 2011 !

Pour le Comité Organisateur

Xuedong Ding / Vice-Mayor



FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT SCOLAIRE
&
CHINA SCHOOL SPORTS FEDERATION
ISF – BASKETBALL – 2011
CHAMPIONNAT DU MONDE SCOLAIRE

du samedi 23 avril au dimanche 1 mai 2011 ZHANGJIAGANG / CHINE

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

PAYS: _____

Inscrit	1 équipe d'établissement scolaire – garçons	Oui / Non
	1 équipe d'établissement scolaire – filles	Oui / Non

- Nous confirmons que le pays indiqué ci-dessus participera au championnat du monde scolaire ISF de Basket-ball et accepte les règles énoncées dans ce 1er bulletin.
- Nous envoyons la caution d'un montant de 84 EUR par personne avant le 30 novembre 2010 au compte mentionné au point 6.3 de ce bulletin.

Signature : _____ Date : _____

Nom : _____ Fonction : _____

Organisation compétente en charge du sport scolaire : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____ Fax : _____ E-mail : _____

A retourner avant le **30 septembre 2010** à

Comité d'Organisation: ISF World Schools Basketball Championship 2011 Organizing Committee
Zhangjiagang / China
Adresse: Zhangjiagang Municipal Education Bureau, 77 Jiyang RD(M), Zhangjiagang, Jiangsu, China
Téléphone: 0086-512-58133605
Fax: 0086-512-58133605
Courriel: myday2@163.com zjgszy@126.com